FR

LONDRES – Réunion GAC : Groupe de travail multipartite pour la stratégie des réunions

Mardi 24 juin 2014 – 11h00 à 11h30

ICANN - Londres, Angleterre

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Je vous prie de prendre vos places, nous allons commencer.

OK. Bienvenue à tous à nouveau. J'espère que vous avez bien profité

de la pause.

Donc il reste quelques séances à terminer ce matin, et les prochains

points à l'ordre du jour sont les méthodes de travail du GAC. Toutefois,

il a été suggéré de réarranger légèrement l'emploi du temps pour

s'occuper d'abord du point 13 de l'ordre du jour, qui est je crois une

courte mise à jour du groupe de travail multipartite pour la stratégie des

réunions, et nous pourrons ensuite parler des méthodes de travail des

groupes de travail.

En supposant que tout le monde accepte ce réajustement de l'ordre du

jour, voilà comment nous allons procéder avec les points 12 et 13 de

l'ordre du jour.

OK. Donc nous allons maintenant passer au 13, prendre quelques

minutes pour avoir la mise à jour du groupe de travail multipartite pour

la stratégie des réunions, puis nous allons revenir à ce qui était prévu,

c'est-à-dire parler des méthodes de travail du GAC.

OK. Très bien.

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

FR

Donc, je me tourne vers le Portugal qui est un des membres ou qui était un des membres du groupe de travail pour nous briefer sur les points pertinents concernant le GAC.

Merci.

PORTUGAL:

Merci Heather.

Bien, il y a deux autres membres du GAC dans ce groupe, les États-Unis et Trinidad-et-Tobago, mais je vais seulement parler de la marche à suivre.

Vous devez, ou non, vous souvenir qu'à Singapour, il nous a été présenté ce qui était proposé par ce groupe de travail, puis il y a eu les commentaires publics et la date de fin pour ces commentaires était le 25 avril.

Nous n'avons pas beaucoup reçu de commentaires publics, peut-être sept ou quelque chose comme ça. Donc il y a deux documents. Il y a le premier qui est le compte rendu des commentaires publics et l'autre qui sont les recommandations pour la période de commentaires publics.

Donc à partir de là, si j'ai bien compris, cette proposition va être mise à l'ordre du jour du Conseil d'administration pour être adoptée jeudi. Voilà où nous en sommes. Fin des commentaires.

Nous avons beaucoup d'évaluations positives, quelques désaccords et quelques propositions additionnelles. Et nous avons clarifié quelques points concernant ce qui est proposé. Donc évidemment maintenant vous pensez à ce qui a été proposé. Vous les avez totalement oubliées,



FR

mais vous pouvez regarder sur les recommandations, et vous pourrez voir qu'il y a des propositions, mais pour résumer, c'est comme s'il devait y avoir trois cycles de réunion chaque année. La première réunion devrait durer autant de temps que celle-ci. La deuxième devrait se concentrer sur le travail des comités consultatifs et des organisations de soutien et sur plus d'engagement entre eux. Et la troisième devrait être plus longue avec également la réunion de l'Assemblée générale.

Donc ces trois réunions devraient se dérouler tous les ans avec une rotation géographique. Cette deuxième réunion, raccourcie, serait une réunion de trois ou quatre jours et le lieu pourrait lieu aussi être raccourci.

Donc les principales recommandations à faire au Conseil d'administration seront de continuer le forum public lors de la première et de la troisième réunion de l'année. Le forum public devrait être divisé en deux séances, une au début de la réunion et l'autre forum public à la fin de la semaine.

Nous avons proposé d'allouer plus de temps aux organisations de soutien et au travail des comités consultatifs.

Une autre bonne chose, je pense, est de continuer - une division de la rotation pour toutes les réunions, et avoir trois réunions fixes, mais dans des régions différentes et différent - donc la première comme nous sommes habitués ; la deuxième, une plus courte ; et la troisième, quelque chose comme sept jours.

Et voilà. Donc ça devrait être adopté par le Conseil d'administration jeudi.



FR

Merci.

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Merci, Portugal.

Il semble qu'il va y avoir des changements dans l'organisation des réunions ici à l'ICANN, et c'est quelque chose que nous devrions prendre en compte à l'avenir.

Trinidad-et-Tobago, également membre de groupe de travail, c'est bien

ça?

TRINIDAD-ET-TOBAGO:

Oui.

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Merci.

TRINIDAD-ET-TOBAGO:

Je voulais ajouter une chose. Étant donné les changements qui sont faits, peut-être que le secrétariat voudrait jeter un œil au compte rendu et peut-être recommander comment le GAC pourrait fonctionner dans le nouvel emploi du temps de (indiscernable) car nous voudrions que les ajustements sur la manière de fonctionner du GAC soient clairs, j'imagine, étant donné le nombre qui est alloué aux réunions.

Comme Ana l'a dit, ils ont été légèrement ajustés, des réunions en conséquence longues et plus courtes, il devrait donc y avoir des



FR

ajustement sur la manière de travailler du GAC. Et ça commencerait des jours différents, se terminerait des jours différents etc.

Donc ce ne serait plus le méthode traditionnelle des réunions du GAC. En particulier la réunion du milieu, la réunion B, qui serait apparemment très différente de ce qu'elle est aujourd'hui.

Donc je dirais au secrétariat du GAC de jeter un œil à la recommandation.

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Merci Trinidad-et-Tobago.

Donc est-ce que les membres du groupe de travail ont des questions concernant ce qui est proposé et les commentaires publics ouverts à ce sujet ? Ou des commentaires sur le groupe de travail pour la stratégie des réunions ?

Non. L'Iran, s'il vous plaît.

IRAN:

Merci Madame.

Oui. Pourquoi la deuxième réunion devrait être plus courte que les deux autres ?

L'arrangement actuel a été compris par des collègues qui travaillent sans insuffisances majeures. Quelles sont les raisons de cette grande différence ? Courte, longue. Parfois, certains collègues du GAC bénéficieraient d'un jour off pendant la réunion du GAC pour pouvoir se



FR

rendre à certaines réunions importantes de l'ICANN. Est-ce que ça a été pris en compte ? Et quelle est la raison de ces changements ?

Est-ce qu'il y a des changements parce que nous avons envie de changer ou y a-t-il une logique etc. ?

Nous avons toujours dit qu'il ne fallait pas changer ce qui marchait bien.

Merci.

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Merci Iran.

Est-ce qu'un des membres du groupe désire répondre ? Le Portugal allez-y.

PORTUGAL:

Merci Iran.

C'est dommage que vous n'ayez pas réagi avant le 25 avril parce que ça aurait été un très bon commentaire. Donc il y avait à dire à ce propos. Ici, le but c'est de, ou plutôt c'était, dans notre groupe de travail, nous avons un peu parlé de ça, et le fait est qu'il devrait y avoir un moment entre les comités consultatifs et les organisations de soutien sans exposition, sans rien d'autre, pour que nous soyons vraiment concentrés sur notre travail.

Donc elle devrait être raccourcie parce qu'en principe, il y aura moins de monde, et il y aura seulement les unités constitutives, les différentes unités constitutives qui travailleront.



FR

Vous dites qu'un jour peut-être serait utile entre les deux pour le GAC. En bien, je ne sais pas. C'est maintenant au secrétariat et au Conseil d'administration de décider. Mais en fait, ça a été proposé par le groupe de travail, et c'est sujet à commentaires, et voilà.

Merci.

PRÉSIDENTE DRYDEN:

Merci, Portugal.

Y a-t-il d'autres commentaires sur ce sujet ?

OK. Donc Trinidad-et-Tobago a proposé que le secrétariat fasse un travail plus approfondi pour regarder ce que ça signifie en termes de planning du GAC. Il me semble que c'est utile qu'ils le fassent, nous permettre de réagir plus aux propositions qui sont faites pour faire des changements concernant la manière dont les réunions sont organisées tout au long de l'année.

Disons que c'est une mesure à prendre, et concluons ce point.

Oui. OK.

Très bien.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]

